

## **Порядок формування Переліку програм іноземних телерадіоорганізацій, що ретранслюються**

1. Цей Порядок визначає механізм реалізації положень Закону України «Про телебачення і радіомовлення» щодо ретрансляції на території України програм іноземних телерадіоорганізацій, встановлюючи процедуру формування Національною радою України з питань телебачення і радіомовлення (далі – Національна рада) Переліку програм іноземних телерадіоорганізацій, що ретранслюються (далі – Перелік).

З метою забезпечення формування Переліку цей Порядок визначає процедуру подання до Національної ради заяви про включення програми іноземної телерадіоорганізації до Переліку (далі – Заява), вимоги до Заяви, процедуру розгляду Національною радою Заяви, підстави та процедуру включення і вилучення програм з Переліку, вимоги до програм іноземних телерадіоорганізацій тощо.

2. В Україні гарантується вільний прийом та не обмежується ретрансляція телерадіопрограм та передач, зміст яких відповідає вимогам Європейської конвенції про транскордонне телебачення.

3. Включення телепрограм до Переліку здійснюється за рішенням Національної ради на підставі наданих документів та результатів офіційного моніторингу телепрограми.

4. Телерадіопрограми іноземних телерадіоорганізацій включаються до Переліку у разі відповідності вимогам Конвенції про транскордонне телебачення та законодавства України.

5. Розгляд Національною радою питання про включення програми іноземної телерадіоорганізації до Переліку здійснюється на підставі письмової заяви правовласника (виробника) програми або його уповноваженого представника (далі – Заява), поданої за формою, наведеною у додатку до цього Порядку.

6. До Заяви додаються:

- копія дозвільного документа країни походження програми (ліцензія, свідоцтво про реєстрацію тощо);
- документи, які заявник вважає за доцільне надати Національній раді та які стосуються питання включення відповідної програми до Переліку і відображають особливості телепрограми (жанрові, змістовні, тематичні, сітка мовлення тощо);
- документ, що підтверджує повноваження уповноваженого представника правовласника (виробника) програми (у разі, якщо Заява подається не особисто правовласником (виробником) програми).

7. Усі документи надаються мовою оригіналу із нотаріально завіреним перекладом українською мовою.

8. З метою встановлення відповідності змісту програм іноземної телерадіоорганізації вимогам положень, передбаченим пунктом 13 цього Порядку, Національна рада може звернутися до іноземної телерадіоорганізації, або його уповноваженого представника за додатковою інформацією, необхідною для прийняття рішення у випадках, передбачених пунктом другим статті 6, пунктами першим та третім статті 19, пунктом першим статті 24, пунктом першим статті 25 Європейської конвенції про транскордонне телебачення.

9. У разі зміни відомостей, що були зазначені у заяві та інших наданих до Національної ради документах, заявник повідомляє про це Національну раду письмово впродовж тридцяти днів з дня настання таких змін або з дня, коли про них стало відомо заявнику.

10. Національна рада проводить офіційний моніторинг телепрограми на предмет відповідності її змісту вимогам законодавства України, Європейської конвенції про транскордонне телебачення, для чого заявник має забезпечити доступ до телепрограми або її запису обсягом не менше 24 годин.

11. Під час аналізу змісту програм іноземної телерадіоорганізації Національна рада встановлює відповідність її вимогам положень:

- Європейської Конвенції про транскордонне телебачення;
- Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод;
- частини 9 статті 13 Закону України «Про рекламу»;
- частини 2 статті 6 Закону України «Про телебачення і радіомовлення»;
- статті 15<sup>1</sup> Закону України «Про кінематографію»;
- статті 13 Закону України «Про захист суспільної моралі».

12. Заява розглядається і рішення щодо неї приймається упродовж трьох місяців з дня її надходження до Національної ради.

13. За результатом розгляду заяви Національна рада приймає рішення про включення програми іноземної телерадіоорганізації до Переліку або про відмову у її включенні до Переліку та визнає програму такою, зміст якої не відповідає вимогам Європейської конвенції про транскордонне телебачення та законодавства України відповідно до статті 42 Закону України «Про телебачення і радіомовлення».

14. Національна рада відмовляє заявнику у включенні телепрограми до Переліку та визнає її такою, зміст якої не відповідає вимогам Європейської конвенції про транскордонне телебачення та законодавства України, з таких підстав:

- зміст іноземної програми не відповідає законодавству України та/або Європейській конвенції про транскордонне телебачення;
- виявлення невідповідності поданої до Національної ради інформації та/або документів.

Про наявність підстав для відмови Національна рада повідомляє заявника у письмовій формі.

15. Національна рада залишає Заяву без розгляду за таких підстав:

- заявники яких є резидентами країни, визнаної Верховною Радою України державою-агресором або державою-окупантом, та/або є особами, щодо яких застосовано санкції, відповідно до Закону України «Про санкції»;
- надання неповного пакета документів до Заяви;
- надання неповної інформації у Заяві;
- виявлення невідповідності поданої до Національної ради інформації та/або документів;
- Заява подана з порушенням вимог цього Порядку;
- неможливість проведення моніторингу програми іноземної телерадіоорганізації;
- до фізичних та/або юридичних осіб (власників, учасників, акціонерів або творчих працівників іноземної телерадіоорганізації) застосовано санкції, відповідно до Закону України «Про санкції»;
- правовласники (виробники) телепрограм підпадають під юрисдикцію Російської Федерації.

Про наявність підстав для залишення Заяви без розгляду Національна рада повідомляє заявника у письмовій формі.

16. Іноземні телерадіоорганізації, включені до Переліку, підтверджують свої наміри про ретрансляцію кожні три роки, підтверджуючи або поновлюючи всю інформацію та документи, на основі яких приймалося рішення про включення до Переліку.

Неподання документів для поновлення інформації, на основі якої приймалося рішення про включення до Переліку, є підставою для виключення з Переліку.

17. Національна рада вилучає програму іноземної телерадіоорганізації з Переліку та визнає програму такою, зміст якої не відповідає законодавству України та/або Європейської конвенції про транскордонне телебачення відповідно до статті 42 Закону України «Про телебачення і радіомовлення», якщо під час моніторингу встановлено, що у відповідній програмі два чи більше разів було порушено вимоги Європейської конвенції про транскордонне телебачення та/або законодавства України та/або у разі порушення вимог, передбачених цим Порядком.

Вилучення програми з Переліку та визнання програми такою, зміст якої не відповідає вимогам законодавства України відповідно до статті 42 Закону

України «Про телебачення і радіомовлення», здійснюється виключно за рішенням Національної ради.

Заявник повторно може подати Заяву не раніше, ніж через один рік після вилучення відповідної програми з Переліку.

18. Врегулювання питань у межах застосування юрисдикції Конвенції по відношенню до телепрограм, які ретранслюються з держав – членів Європейського Союзу та Сторін, які ратифікували Конвенцію, відбуваються у спосіб, визначений статтями 24 та 25 Конвенції.

19. Національна рада оприлюднює Перелік на своєму офіційному вебсайті.

20. Іноземним телерадіоорганізаціям протягом року з дня набрання чинності цього Порядку оновити інформацію та документи, на основі яких приймалося рішення про включення до Переліку.

**Начальник управління контролю  
та аналізу телерадіомовлення**

**/підпис/ Олександр ДЯЧЕНКО**

Додаток  
до Порядку формування Переліку  
програм іноземних  
телерадіоорганізацій,  
що ретранслюються  
(пункт 1 Порядку)

### ЗАЯВА

правовласника (виробника) програми про включення програми іноземної  
телерадіоорганізації до Переліку

1. Назва програми, вихідні дані (логотип) \_\_\_\_\_

2. Назва суб'єкта надання аудіовізуальної послуги, який створює  
програму

3. Країна та форма авторизації програми \_\_\_\_\_

(дані дозвільного документа країни походження іноземної телерадіоорганізації: ліцензія,  
реєстрація, договір тощо)

4. Місце провадження господарської діяльності \_\_\_\_\_

(місця, якщо мовник має осередки правління більше ніж в одному місці) розташування  
правління іноземної телерадіоорганізації (адреса головного офісу (офісів), електронна  
пошта, номер телефону, веб-сайт)

5. Місце, де приймаються редакційні рішення стосовно розкладів програм  
телепередач \_\_\_\_\_

(адреса, електронна пошта, контактні дані служби програмування та відповідальної  
особи (осіб) (за наявності))

6. Кількість та місце розташування працівників, зайнятих у телемовленні

\_\_\_\_\_

(якщо місце правління та приймання редакційних рішень не співпадає)

7. Технічні параметри мовлення \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(супутникові параметри або IP-адреса для ретрансляції на територію України;  
технічні  
засоби для здійснення моніторингу програм Національною радою у разі спеціального  
кодування сигналу; вид мовлення (ефірне, супутникове, кабельне, Інтернет тощо);  
стандарт мовлення (SD, HD тощо), умови розповсюдження програми (відкрите, кодоване,  
вільне платне, за передплатою тощо))

8. Мова (мови) телепрограми, країни, на території яких поширюється телепрограма \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(якщо така інформація відсутня у дозвільних документах)

9. Інформація щодо наявності/відсутності реклами \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

(у разі наявності реклами, яку дозволено транслювати (ретранслювати) на територію України, – підтвердження сплати юридичній особі України)

10. Інформація, яку заявник вважає за доцільне довести до відома Національної ради \_\_\_\_\_

Заявник

\_\_\_\_\_

(підпис)

\_\_\_\_\_

(прізвище)

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ р.